



附属履行机构

附属履行机构第三十七届会议报告，2012 年 11 月 26 日至
12 月 2 日在多哈举行

目录

	段次	页次
一. 会议开幕 (议程项目 1).....	1-2	6
二. 组织事项 (议程项目 2).....	3-9	6
A. 通过议程.....	3-4	6
B. 安排会议工作.....	5-6	8
C. 选举主席以外的主席团成员.....	7-8	9
D. 选举主席团替换成员.....	9	9
三. 《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报 (议程项目 3).....	10-12	9
A. 《公约》附件一所列缔约方第五次国家信息通报提交和 审评情况.....		9
《公约》附件一所列缔约方 1990-2010 年期间国家温室 气体清单数据报告.....	10	9
B. 《京都议定书》之下附件 B 缔约方 2012 年年度汇编和 核算报告.....	11-12	10

四.	非《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报 (议程项目 4).....	13-40	10
	A. 非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询 小组的工作.....	13-27	10
	B. 非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报所载信息 (议程项目暂时搁置).....		12
	C. 提供资金和技术支持.....	28-40	12
五.	发展中国家缔约方适合本国的缓解行动 (议程项目 5).....	41-47	14
	A. 登记册原型.....	41-42	14
	B. 国际磋商和分析之下的技术专家小组的组成、模式和程序.....	43-47	14
六.	与资金有关的事项 (议程项目 6).....	48-52	15
	A. 对资金机制的审查.....		15
	全球环境基金提交缔约方会议的报告和对全球环境基金的 进一步指导.....		15
	对最不发达国家基金的进一步指导.....	48-50	15
	B. 对《京都议定书》之下的适应基金的初步审查.....	51-52	16
七.	与《公约》第四条第 8 和第 9 款有关的事项 (议程项目 7).....	53-73	16
	A. 第 1/CP.10 号决定的执行进展情况.....	53-55	16
	B. 与最不发达国家有关的问题.....	56-73	17
八.	适应委员会的报告 (议程项目 8).....	74-76	18
九.	国家适应计划 (议程项目 9).....	77-90	19
	旨在使最不发达国家缔约方能够借助其在编制和执行国家 适应行动方案方面的经验拟订和执行国家适应计划的进程.....		19
	为支持最不发达国家缔约方和其他发展中国家缔约方国家 适应计划而制订的模式和指南.....	77-90	19

十.	处理特别易受气候变化不利影响的发展中国家与气候变化影响相关的损失和损害从而加强适应能力的方针.....		21
	• 将在工作方案之下开展的活动 (议程项目 10).....	91-97	21
十一.	与《京都议定书》第三条第 14 款有关的事项 (议程项目 11).....	98-100	22
十二.	关于执行应对措施的影响问题的论坛和工作方案 (议程项目 12).....	101-108	22
十三.	技术的开发和转让 (议程项目 13).....	109-124	24
	A. 技术执行委员会的报告.....	109-112	24
	B. 与气候技术中心和网络有关的事项：东道方的选择和咨询委员会的组建.....	113-117	24
	C. 关于技术转让的波兹南战略方案.....	118-124	25
十四.	《公约》第六条.....	125-127	26
十五.	能力建设 (议程项目 15).....	128-133	26
	A. 《公约》之下的能力建设.....	128-130	26
	B. 《京都议定书》之下的能力建设.....	131-133	27
十六.	在与履约有关的程序和机制方面修订《京都议定书》 (议程项目 16).....	134-141	27
十七.	对清洁发展机制执行理事会的决定提出上诉的程序、机制和体制安排 (议程项目 17).....	142-144	28
十八.	审查承诺期储备的设计 (议程项目 18).....	145-149	28
十九.	《京都议定书》之下的国际交易日志管理人的报告 (议程项目 19).....	150-154	29
二十.	行政、财务和体制事项 (议程项目 20).....	155-157	30
	2010-2011 两年期审定财务报表.....		30
	2012-2013 两年期预算执行情况.....	155-157	30

二十一. 其他事项 (议程项目 21).....	158-161	30
二十二. 会议报告 (议程项目 22).....	162	31
二十三. 会议闭幕.....	163-167	31
附件		
附属履行机构第三十七届会议收到的文件.....		33

增编——FCCC/SBI/2012/33/Add.1

附属履行机构审议的案文草案

《公约》之下发展中国家的能力建设

上诉机制

一. 会议开幕

(议程项目 1)

1. 附属履行机构(履行机构)第三十七届会议于 2012 年 11 月 26 日至 12 月 2 日在卡塔尔多哈的卡塔尔国家会议中心举行。
2. 履行机构主席 Tomasz Chruszczow 先生(波兰)于 11 月 26 日星期一宣布会议开幕, 并欢迎所有缔约方和观察员。他还欢迎 Samuel Ortiz Basualdo 先生(阿根廷)担任履行机构副主席, Petrus Muteyauli 先生(纳米比亚)担任报告员。

二. 组织事项

(议程项目 2)

A. 通过议程

(议程项目 2(a))

3. 在 11 月 26 日第 1 次会议上, 履行机构审议了执行秘书的说明, 其中载有临时议程和说明(FCCC/SBI/2012/16)。在同次会议上, 履行机构通过了以下议程, 但议程分项目 4(b)暂时搁置:

1. 会议开幕。
2. 组织事项:
 - (a) 通过议程;
 - (b) 安排会议工作;
 - (c) 选举主席以外的主席团成员;
 - (d) 选举主席团替换成员。
3. 《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报:
 - (a) 《公约》附件一所列缔约方第五次国家信息通报提交和审评情况;
 - (b) 《公约》附件一所列缔约方 1990-2010 年期间国家温室气体清单数据报告;
 - (c) 《京都议定书》之下附件 B 缔约方 2012 年年度汇编和核算报告。
4. 非《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报:
 - (a) 非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组的工作;

- (b) 非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报所载信息(议程项目暂时搁置);¹
- (c) 提供资金和技术支持。
5. 发展中国家缔约方适合本国的缓解行动:
- (a) 登记册原型;
- (b) 国际磋商和分析之下的技术专家小组的组成、模式和程序。
6. 与资金有关的事项:
- (a) 对资金机制的审查;
- (b) 全球环境基金提交缔约方会议的报告和对全球环境基金的进一步指导;
- (c) 对《京都议定书》之下的适应基金的初步审查;
- (d) 对最不发达国家基金的进一步指导。
7. 与《公约》第四条第 8 和第 9 款有关的事项:
- (a) 第 1/CP.10 号决定的执行进展情况;
- (b) 与最不发达国家有关的问题。
8. 适应委员会的报告。
9. 国家适应计划:²
- (a) 旨在使最不发达国家缔约方能够借助其在编制和执行国家适应行动方案方面的经验拟订和执行国家适应计划的进程;³
- (b) 为支持最不发达国家缔约方和其他发展中国家缔约方国家适应计划而制订的模式运用模式和指南。⁴
10. 处理特别易受气候变化不利影响的发展中国家与气候变化影响相关的损失和损害从而加强适应能力的方针。⁵
- 将在工作方案之下开展的活动。
11. 与《京都议定书》第三条第 14 款有关的事项。

¹ 由于没有就是否将这个�目列入议程达成共识, 这个�目被暂时搁置。根据主席的建议, 履行机构决定将这个�目列入第三十八届会议的临时议程。

² 第 1/CP.16 号决定, 第 15-18 段。

³ 第 1/CP.16 号决定, 第 15、17 和 18 段。

⁴ 第 1/CP.16 号决定, 第 15-18 段。

⁵ 第 1/CP.16 号决定, 第 26-29 段。

12. 关于执行应对措施的影响问题的论坛和工作方案。
13. 技术的开发和转让：
 - (a) 技术执行委员会的报告；
 - (b) 与气候技术中心和网络有关的事项：东道方的选择和咨询委员会的组建；
 - (c) 关于技术转让的波兹南战略方案。
14. 《公约》第六条。
15. 能力建设：
 - (a) 《公约》之下的能力建设；
 - (b) 《京都议定书》之下的能力建设。
16. 在与履约有关的程序和机制方面修订《京都议定书》。
17. 对清洁发展机制执行理事会的决定提出上诉的程序、机制和体制安排。
18. 审查承诺期储备的设计。
19. 《京都议定书》之下的国际交易日志管理人的报告。
20. 行政、财务和体制事项：
 - (a) 2010-2011 两年期审定财务报表；
 - (b) 2012-2013 两年期预算执行情况。
21. 其他事项。
22. 会议报告。

4. 在 11 月 27 日第 2 次会议上，11 个缔约方的代表发了言，其中 1 人以 77 国集团和中国的名义发言、1 人以伞状集团的名义发言、1 人以小岛屿国家联盟的名义发言、1 人以非洲国家的名义发言、1 人以环境完整性小组的名义发言、1 人以欧洲联盟及其 27 个成员国和克罗地亚的名义发言、1 人以最不发达国家的名义发言、1 人以雨林国家联盟的名义发言、1 人以我们美洲人民玻利瓦尔联盟—人民贸易条约的 6 个缔约方的名义发言、1 人以中美洲一体化体系的名义发言。此外还有人以工商界非政府组织、工会非政府组织、妇女和性别及环境非政府组织、青年非政府组织和土著人民组织的名义发言。

B. 安排会议工作

(议程项目 2(b))

5. 履行机构在第 2 次会议上审议了这个议程分项目，主席在会上提请注意《气候公约》网站上登出的拟议工作方案。经主席提议，履行机构同意以这个工作方案为基础开展工作。

6. 主席还向各位代表通报说，秘书处与综合可持续节纸型服务(ISPS)秘书处一道，为本届会议提供联合国节纸型服务，会前和会期的正式文件以联合国六种正式语文以数字形式分发。会议期间的发言也可通过 ISPS 门户网站检索。⁶

C. 选举主席以外的主席团成员

(议程项目 2(c))

7. 履行机构在 12 月 1 日和 2 日举行的第 1 和第 4 次会议上审议了这个议程分项目。⁷ 在第 2 次会议上，主席回顾目前暂时适用的议事规则草案第 27 条，根据该条，履行机构要选出本机构的副主席和报告员。

8. 在第 4 次会议上，主席告知缔约方，尚未收到副主席一职的提名，作为对目前暂时适用的议事规则草案第 27 条第 6 款的一个例外，履行机构请缔约方会议在 12 月 7 日举行的第十八届会议闭幕全体会议上选出履行机构的副主席和报告员。⁸

D. 选举主席团替换成员

(议程项目 2(d))

9. 没有进行替换成员的选举。

三. 《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报

(议程项目 3)

A. 《公约》附件一所列缔约方第五次国家信息通报提交和审评情况

(议程项目 3(a))

《公约》附件一所列缔约方 1990-2010 年期间国家温室气体清单数据报告
(议程项目 3(b))

议事情况

10. 履行机构在第 2 次会议上审议了这个议程分项目，并注意到 FCCC/SBI/2012/INF.11 和 FCCC/SBI/2012/31 号文件。

⁶ <<http://www3.unog.ch/dohaclimatechange/content/subsidiary-body-implementation-sbi-37>>。

⁷ 12 月 1 日和 2 日第 4 次会议休会和复会 3 次，网播称为第 4 次会议，第 4 次会议(第二部分)，第 4 次会议(第三部分)和第 4 次会议(第四部分)。

⁸ 缔约方会议选举 Robert F. Van Lierop 先生(圣基茨和尼维斯)担任第三十八届会议和第三十九届会议的副主席，选举 Mabafokeng F. Mahabisa 女士(莱索托)担任报告员。

B. 《京都议定书》之下附件 B 缔约方 2012 年年度汇编和核算报告
(议程项目 3(c))

议事情况

11. 履行机构在第 2 和第 4 次会议上审议了这个议程分项目。在第 2 次会议上，履行机构注意到 FCCC/KP/CMP/2012/9 和 Add.1 号文件。

12. 在第 4 次会议上，履行机构作为建议提出关于这个事项的结论草案，⁹ 供作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议(《议定书》/《公约》缔约方会议)第八届会议通过。¹⁰

四. 非《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报

(议程项目 4)

A. 非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组的工作
(议程项目 4(a))

1. 议事情况

13. 履行机构在第 1 和第 4 次会议上审议了这个议程分项目。它收到了 FCCC/SBI/2012/17、FCCC/SBI/2012/18、FCCC/SBI/2012/25、FCCC/SBI/2012/26、FCCC/SBI/2012/28、FCCC/SBI/2012/32 和 FCCC/SBI/2012/INF.15 号文件。2 个缔约方的代表发了言。在第 1 次会议上，主席请非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组(专家咨询小组)主席 Ruleta Camacho 女士(安提瓜和巴布达)发言，报告专家咨询小组的工作进展情况。

14. 在第 1 次会议上，履行机构商定通过由 Anne Rasmussen 女士(萨摩亚)和 Kiyoto Tanabe 先生(日本)召集的非正式磋商审议这个议程分项目。

15. 在第 4 次会议上，履行机构审议并通过了以下结论。¹¹

2. 结论

16. 履行机构欢迎关于专家咨询小组的工作的进度报告。¹² 履行机构认识到，专家咨询小组通过在 2010-2012 年工作方案之下向非附件一所列缔约方提供技术咨询和支持，为改进非《公约》附件一所列缔约方(非附件一缔约方)国家信息通报进程和此种信息通报的编制作出了重大贡献。

⁹ 作为 FCCC/SBI/2012/L.28 号文件通过。

¹⁰ 通过的案文，见 FCCC/KP/CMP/2012/13 号文件，第 91 段。

¹¹ 作为 FCCC/SBI/2012/L.53/Rev.1 号文件通过。

¹² FCCC/SBI/2012/28。

17. 履行机构还欢迎下列关于 2012 年 4 月至 10 月期间为非附件一缔约方举办的五次区域实践培训研讨会的进度报告：

(a) 专家咨询小组非洲区域国家温室气体清单实践培训研讨会工作进度报告；¹³

(b) 专家咨询小组拉丁美洲和加勒比区域脆弱性和适应评估实践培训研讨会工作进度报告；¹⁴

(c) 专家咨询小组拉丁美洲和加勒比区域缓解评估实践培训研讨会工作进度报告；¹⁵

(d) 专家咨询小组非洲区域缓解评估实践培训研讨会工作进度报告；¹⁶

(e) 专家咨询小组亚太区域脆弱性和适应评估实践培训研讨会工作进度报告。¹⁷

18. 履行机构感谢纳米比亚、安提瓜和巴布达、加纳以及老挝人民民主共和国政府主办以上第 17 段提及的研讨会。

19. 履行机构称赞专家咨询小组在秘书处支持下，设法以远程方式通过视频会议提供以上第 17 段提及的专家咨询小组区域实践培训研讨会内容，从而便利非附件一缔约方代表最大限度地参加这些研讨会。此外，履行机构欢迎非附件一缔约方设法以远程方式参加研讨会。履行机构鼓励缔约方继续利用现有的远程参与设施，并继续提名本国专家参加今后的培训研讨会。

20. 履行机构对为专家咨询小组工作的开展提供资助的《公约》附件一所列缔约方(附件一缔约方)¹⁸ 和多边组织¹⁹ 表示感谢。

21. 履行机构赞赏地注意到关于国家温室气体清单、脆弱性和适应及缓解评估的经修订的培训材料，这些材料可在《气候公约》网站查阅。履行机构请秘书处将这些更正的培训材料译成联合国其他正式语文，因为这些材料目前只有英文本。履行机构还注意到将更正的培训材料译成其他语文的重要性。

22. 履行机构还赞赏地注意到专家咨询小组在落实计划开展的活动方面取得的进展，这些活动包括在以上第 21 段提及的更正的培训材料基础上制订电子学习方案，以及在网上为参与编制非附件一缔约方国家信息通报的专家建立一个网络

¹³ FCCC/SBI/2012/25。

¹⁴ FCCC/SBI/2012/17。

¹⁵ FCCC/SBI/2012/18。

¹⁶ FCCC/SBI/2012/26。

¹⁷ FCCC/SBI/2012/32。

¹⁸ 欧洲联盟、芬兰、日本、挪威、罗马尼亚、瑞士、大不列颠及北爱尔兰联合王国。

¹⁹ 政府间气候变化专门委员会国家温室气体清单工作组技术支持股。

等。履行机构欢迎与非附件一缔约方国家信息通报的筹备有关的电子学习方案构想说明，并再次请秘书处在这一构想说明基础上制订电子学习方案。

23. 履行机构继续进行但没有结束对专家咨询小组的任期和任务以及是否需要继续设立该小组这一问题的审议。履行机构商定请缔约方会议第十八届会议提供进一步指导，以便结束这一事项。

24. 履行机构作为建议提出 FCCC/SBI/2012/L.53/Rev.1 号文件附件所载决定草案案文，供缔约方会议第十八届会议审议并定稿。²⁰

25. 履行机构注意到秘书处提出的它依照以上第 21 和第 22 段规定开展活动所涉概算问题。

26. 此外，履行机构敦促《公约》附件二所列缔约方和其他有能力的附件一缔约方提供资金，以便使专家咨询小组能够及时开展根据工作方案计划开展的活动。履行机构还鼓励双边、多边和国际组织继续向专家咨询小组的工作提供支持。

27. 履行机构请秘书处在具备资金的情况下，采取这些结论中要求秘书处采取的行动。

B. 非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报所载信息 (议程项目 4(b)暂时搁置)

C. 提供资金和技术支持 (议程项目 4(c))

1. 议事情况

28. 履行机构在第 1 和第 4 次会议上审议了这个议程分项目。履行机构收到了 FCCC/SBI/2012/INF.10 和 FCCC/SBI/2012/MISC.15 号文件。2 个缔约方的代表发了言。

29. 在第 1 次会议上，履行机构主席请全球环境基金秘书处的代表发言。在同次会议上，履行机构商定通过由 Rasmussen 女士和 Tanabe 先生召集的非正式磋商审议这个议程分项目。

30. 在第 4 次会议上，履行机构审议并通过了以下结论。²¹

²⁰ 通过的案文，见第 18/CP.18 号决定。

²¹ 作为 FCCC/SBI/2012/L.52 号文件通过。

2. 结论

31. 履行机构注意到环境基金秘书处提供的资料，说明为非附件一缔约方编写国家信息通报提供资金支持以及为它们编制两年期更新报告提供资金支持安排的情况。²²

32. 履行机构注意到非附件一缔约方提出的关切问题，涉及为非附件一缔约方编制两年期更新报告提供充足资金和技术支持。

33. 履行机构关切地注意到，截至 2012 年 10 月 1 日，环境基金秘书处仅收到四份为编制两年期更新报告寻求支持的请求。履行机构回顾第 2/CP.17 号决定第 41(d)段，再次促请非附件一缔约方视适用情况，及时向环境基金提交为编制第一份两年期更新报告寻求支持的请求。²³ 履行机构还鼓励环境基金各机构为非附件一缔约方为编制两年期更新报告准备和提交项目建议书提供便利。

34. 履行机构请环境基金继续根据第 10/CP.2 号决定第 1(b)段提供详细、准确、及时且完整的资料，说明其在非附件一缔约方编制国家信息通报方面开展的活动，信息中应包括资助批准日期和资金拨付日期。履行机构还请环境基金继续提供资料，说明完成国家信息通报草稿的大致日期及向秘书处提交国家信息通报的大致日期，供履行机构第三十八届会议审议。

35. 履行机构还请环境基金继续提供详细、准确、及时且完整的资料，说明其在编制两年期更新报告方面开展的活动，包括资助请求和批准的日期及资金拨付的日期，供履行机构第三十八届会议审议。

36. 履行机构注意到非附件一缔约方依照履行机构第三十五届会议²⁴ 和第三十六届会议²⁵ 的要求提交的材料，²⁶ 说明最近一次编写国家信息通报的明细费用，包括实物捐助，以及通过环境基金获得的资金。履行机构请尚未提交材料的其他非附件一缔约方于 2013 年 3 月 25 日前就这一问题提交意见。履行机构请秘书处将这些材料汇编为一份杂项文件，供履行机构第三十八届会议审议。

37. 履行机构鼓励环境基金根据第 4/CP.14 号决定，继续作为最重要优先事项，确保提供足够的资金，以支付发展中国家缔约方履行《公约》第十二条第 1 款之下义务发生的全部议定费用。

38. 履行机构赞赏地注意到环境基金关于批准一个项目的口头报告，该项目将由联合国开发计划署和联合国环境规划署联合管理，旨在继续为非附件一缔约方编制国家信息通报和两年期更新报告提供后勤和技术支持。

²² FCCC/SBI/2012/INF.10 和 FCCC/CP/2012/6/Add.1 和 2。

²³ FCCC/SBI/2012/15, 第 53 段。

²⁴ FCCC/SBI/2012/15, 第 58 段。

²⁵ FCCC/SBI/2011/17, 第 39 段。

²⁶ FCCC/SBI/2012/MISC.15。

39. 履行机构建议缔约方会议在第十八届会议上请环境基金提供资金，以便为非附件一缔约方编制两年期更新报告提供技术支持，这一资金与国家信息通报支助方案提供的资金类似，并注意到这类技术支助的费用没有从非附件一缔约方编制两年期更新报告提供的资金中扣除。履行机构请环境基金在向缔约方会议第十九届会议提交的报告中就这一事项进行报告。

40. 履行机构赞赏地注意到，截至 2012 年 12 月 1 日，非附件一缔约方已提交 141 份初次国家信息通报、81 份第二次国家信息通报、3 份第三次国家信息通报和 1 份第四次国家信息通报。履行机构还注意到，有 17 个非附件一缔约方应在 2013 年底前提交第二次国家信息通报。

五. 发展中国家缔约方适合本国的缓解行动

(议程项目 5)

A. 登记册原型

(议程项目 5(a))

1. 议事情况

41. 履行机构在第 1 和第 4 次会议上审议了这个议程分项目。在第 1 次会议上，履行机构商定在由 Soren Jacobsen 先生(丹麦)和 Wondwossen Sintayehu 先生(埃塞俄比亚)联合主持的联络小组内审议这个议程分项目。

42. 在第 4 次会议上，履行机构作为建议提出了一项决定草案，²⁷ 供缔约方会议第十八届会议通过。²⁸

B. 国际磋商和分析之下的技术专家小组的组成、模式和程序

(议程项目 5(b))

1. 议事情况

43. 履行机构在第 1 和第 4 次会议上审议了这个议程分项目。履行机构收到了 FCCC/SBI/2012/INF.9 号文件。3 个缔约方的代表发了言，其中 1 人以 77 国集团和中国的名义发言。

44. 在第 1 次会议上，履行机构商定在由 Jacobsen 先生和 Sintayehu 先生联合主持的一个联络小组中内审议这个分项目。

45. 在第 4 次会议上，履行机构审议并通过了以下结论。²⁹

²⁷ 作为 FCCC/SBI/2012/L.39 号文件通过。

²⁸ 通过的案文，见 16/CP.18 号决定。

²⁹ 作为 FCCC/SBI/2012/L.50 号文件通过。

2. 结论

46. 履行机构继续进行但没有完成对国际磋商和分析之下的技术专家小组的组成、模式和程序问题的审议。履行机构商定请缔约方会议第十八届会议提供进一步指导，以便结束这一事项。

47. 履行机构作为建议提出 FCCC/SBI/2012/L.50 号文件附件所载的决定草案案文，供缔约方会议第十八届会议审议并定稿。³⁰

六. 与资金有关的事项

(议程项目 6)

A. 对资金机制的审查

(议程项目 6(a))

**全球环境基金提交缔约方会议的报告和对全球环境基金的进一步指导
对最不发达国家基金的进一步指导**

(议程项目 6(b))

对最不发达国家基金的进一步指导

(议程项目 6(d))

议事情况

48. 履行机构在第 1 次和第 4 次会议上审议了这些议程分项目。它收到了 FCCC/ SBI/2012/27、FCCC/SBI/2012/INF.10、FCCC/SBI/2012/INF.13、FCCC/SBI/2012/ MISC.10、FCCC/SBI/2012/MISC.12 和 Add.1 和 FCCC/CP/2012/6 和 Add.1 和 2 号文件。

49. 在第 1 次会议上，履行机构主席请全球环境基金秘书处的代表发言。在同次会议上，履行机构商定通过由 Ana Fornells de Frutos 女士(西班牙)和 Suzanty Sitorus 女士(印度尼西亚)召集的非正式磋商审议这些议程分项目。

50. 在第 4 次会议上，履行机构作为建议就这些议程分项目提出了决定草案，³¹ 供缔约方会议第十八届会议通过。³²

³⁰ 通过的案文，见 17/CP.18 号决定。

³¹ 分别作为 FCCC/SBI/2012/L.45、FCCC/SBI/2012/L.48 和 FCCC/SBI/2012/L.49 号文件通过。

³² 通过的案文，分别见 8/CP.18、9/CP.18 和 10/CP.18 号文件。

B. 对《京都议定书》之下的适应基金的初步审查 (议程项目 6(c))

议事情况

51. 履行机构在第 1 和第 4 次会议上审议了这个议程分项目。它收到了 FCCC/SBI/2012/INF.2、FCCC/SBI/2012/INF.8/Rev.1、FCCC/SBI/2012/MISC.11 和 Add.1、FCCC/KP/CMP/2011/6 和 Add.1、FCCC/KP/CMP/2011/MISC.1 和 FCCC/KP/CMP/2012/7 号文件。在第 1 次会议上，履行机构商定通过由 Camacho 女士和 Diane Barclay 女士(澳大利亚)召集的非正式磋商审议这个议程分项目。

52. 在第 4 次会议上，履行机构作为建议提出了一项决定草案，³³ 供《议定书》/《公约》缔约方会议第八届会议通过。³⁴

七. 与《公约》第四条第 8 和第 9 款有关的事项 (议程项目 7)

A. 第 1/CP.10 号决定的执行进展情况 (议程项目 7(a))

议事情况

53. 履行机构在第 1 和第 4 次会议上审议了这个议程分项目。

54. 在第 1 次会议上，履行机构商定，在本届会议上，本议程分项目在履行机构/科技咨询机构联合论坛上连同议程项目 11 和科技咨询机构议程项目 8 一道审议。在同次会议上，履行机构还商定，履行机构主席 Chruszczow 先生将就下届会议如何处理这个分项目与感兴趣的缔约方磋商。

55. 在第 4 次会议上，履行机构审议并通过了以下第 104-108 段所述的结论。³⁵ 在同次会议上，履行机构同意在第三十八届会议上继续就如何处理这个议程项目进行磋商。

³³ 作为 FCCC/SBI/2012/L.46 号文件通过。

³⁴ 通过的案文，见 4/CMP.8 号决定。

³⁵ 作为 FCCC/SBI/2012/L.34 号文件通过。

B. 与最不发达国家有关的问题

(议程项目 7(b))

1. 议事情况

56. 履行机构在第 2 和第 4 次会议上审议了这个议程分项目。履行机构收到了 FCCC/SBI/2012/27 号文件。6 个缔约方的代表发了言，其中 1 人以 77 国集团和中国的名义发言、1 人以最不发达国家的名义发言，1 人以小岛屿国家联盟的名义发言。

57. 在第 2 次会议上，履行机构主席请最不发达国家专家组主席 Pepetua Latasi 女士(图瓦卢)发言。在同次会议上，履行机构商定通过由 Collin Beck 先生(所罗门群岛)召集的非正式磋商审议这个议程分项目。

58. 在第 4 次会议上，履行机构审议并通过了以下结论。³⁶

2. 结论

59. 履行机构注意到最不发达国家专家组主席的口头报告，并欢迎 2012 年 9 月 26 日至 29 日在图瓦卢富纳富堤举行的专家组第二十二次会议的报告。³⁷

60. 履行机构感谢图瓦卢政府承办专家组第二十二次会议，承办 2012 年 9 月 28 日至 10 月 3 日在图瓦卢富纳富堤举行的 2012-2013 年最不发达国家首次适应问题区域培训研讨会。

61. 履行机构向提供资金支持专家组工作的澳大利亚、加拿大、德国、爱尔兰和西班牙政府表示感谢。

62. 专家组赞赏地注意到，一些缔约方向最不发达国家基金捐款，并鼓励其他缔约方也这样做。

63. 履行机构对截至 2012 年 12 月 1 日已向秘书处提交了 47 份国家适应行动方案 and 3 份修订的国家适应行动方案表示欢迎。履行机构还对截至 2012 年 12 月 1 日，已有 45 个已完成编制国家适应行动方案的国家向环境基金提交项目建议书，以便在最不发达国家基金之下为执行国家适应行动方案供资表示欢迎。

64. 履行机构对专家组在 2012-2013 年工作方案之下取得的进展表示赞赏。³⁸

65. 履行机构欢迎 2012-2013 年最不发达国家区域培训研讨会。履行机构对参加组织以上第 60 段所指最不发达国家首次区域培训研讨会的组织、机构和区域中心³⁹表示感谢。履行机构鼓励专家组在未来的活动中继续使更多的区域和其他相关组织参与。

³⁶ 作为 FCCC/SBI/2012/L.35 号文件通过。

³⁷ FCCC/SBI/2012/27。

³⁸ FCCC/SBI/2012/7, 附件一。

³⁹ FCCC/SBI/2012/27, 第 28 段。

66. 履行机构请秘书处在研讨会完成之后，编写一份以上第 65 段所指区域培训研讨会的综合报告，提交履行机构审议。
67. 履行机构欢迎各国在从最不发达国家基金获得资金以执行其国家适应行动计划方面取得进展，⁴⁰ 并请专家组在其会议期间与环境基金及其机构合作，进一步探讨一些最不发达国家缔约方有关从最不发达国家基金获得资金以执行其国家适应行动计划的问题。履行机构进一步请专家组在其会议报告中列入资料，说明加强执行国家适应行动计划的方法和手段，供缔约方会议审议。
68. 履行机构请专家组按照其授权，提交关于其能够以何种方式进一步支持最不发达国家编制国家适应计划的意见，如专家组第二十二次会议报告所列，⁴¹ 供履行机构第三十八届会议审议。
69. 履行机构还请专家组在秘书处的支持下并与相关组织合作，结合履行机构第三十八届会议，安排一次有关最不发达国家国家适应计划的活动，同时要考虑到最不发达国家工作方案方面现有的优先活动。
70. 履行机构注意到秘书处开展以上第 66 和第 69 段所述活动所涉概算限制。
71. 履行机构还请秘书处在具备资源的情况下开展这些结论中要求的行动。
72. 履行机构请专家组向其及时通报专家组 2012-2013 年执行工作方案的情况。
73. 履行机构请有能力的缔约方继续提供资源，支持专家组执行其工作方案。

八. 适应委员会的报告

(议程项目 8)

议事情况

74. 履行机构在第 2 和第 4 次会议上审议了这个议程分项目。履行机构收到了 FCCC/SB/2012/3 号文件。⁴² 3 个缔约方的代表发了言。
75. 在第 2 次会议上，履行机构主席请适应委员会副主席 Christina Chan 女士(美利坚合众国)发言。在同次会议上，履行机构商定先生通过由 Kishan Kumarsingh 先生(特立尼达和多巴哥)召集的非正式磋商审议这个议程项目。
76. 在第 4 次会议上，履行机构作为建议提出了一项决定草案，⁴³ 供缔约方会议第十八届会议通过。⁴⁴

⁴⁰ FCCC/SBI/2012/27, 第 8 和 9 段, 和 FCCC/CP/2012/6。

⁴¹ FCCC/SBI/2012/27。

⁴² 印发了一份适应委员会报告的更正(见 FCCC/SB/2012/3/Corr.1 号文件)。

⁴³ 作为 FCCC/SBI/2012/L.33 号文件通过。

⁴⁴ 通过的案文, 见 11/CP.18 号文件。

九. 国家适应计划⁴⁵

(议程项目 9)

旨在使最不发达国家缔约方能够借助其在编制和执行国家适应行动方案方面的经验拟订和执行国家适应计划的进程⁴⁶

(议程项目 9(a))

为支持最不发达国家缔约方和其他发展中国家缔约方国家适应计划而制订的模式运用模式和指南⁴⁷

(议程项目 9(b))

议事情况

77. 履行机构在第 2 和第 4 次会议上审议了这些议程分项目。履行机构收到了 FCCC/SBI/2012/8、FCCC/SBI/2012/27、FCCC/SBI/2012/MISC.1、FCCC/SBI/2012/MISC.2 和 Add.1、FCCC/SBI/2012/MISC.3、FCCC/SB/2012/3 和 FCCC/CP/2012/6 号文件。3 个缔约方的代表做了发言，其中 1 人以最不发达国家的名义发言。

78. 在第 2 次会议上，履行机构商定通过由 Richard Merzian 先生(澳大利亚)和 Amjad Abdulla 先生(马尔代夫)召集的非正式磋商审议这些议程分项目。

79. 在第 4 次会议上，履行机构审议并通过了以下结论。⁴⁸

2. 结论

80. 履行机构欢迎在本议程项目下审议的文件，⁴⁹ 包括适应委员会的报告、⁵⁰ 关于气候变化影响、脆弱性和适应的内罗毕工作方案之下的国家适应计划进程案例研究汇编，⁵¹ 以及最不发达国家专家组第二十二届会议的报告。⁵²

⁴⁵ 第 1/CP.16 号决定，第 15-18 段。

⁴⁶ 第 1/CP.16 号决定，第 15、17 和 18 段。

⁴⁷ 第 1/CP.16 号决定，第 15 至 18 段。

⁴⁸ 作为 FCCC/SBI/2012/L.41 号文件通过。

⁴⁹ FCCC/SBI/2012/8、FCCC/SBI/2012/27、FCCC/SB/2012/3 和 FCCC/CP/2012/6。

⁵⁰ 印发了一份适应委员会报告的更正(见 FCCC/SB/2012/3/Corr.1 号文件)。

⁵¹ FCCC/SBSTA/2012/INF.6。

⁵² FCCC/SB/2012/27。

81. 履行机构注意到最不发达国家专家组在为国家适应计划进程提供技术指导和支持方面取得的进展，欢迎最不发达国家专家组为国家适应计划进程编写的技术指南，并期待所有缔约方在编制国家适应计划时酌情适用这些指南。
82. 履行机构注意到最不发达国家专家组查明的最不发达国家在编制和执行国家适应计划方面所需的支持，⁵³ 促请全球环境基金及其各机构和其他相关组织在支持最不发达国家缔约方开展国家适应计划进程时考虑查明的所需的支持。
83. 履行机构欢迎各缔约方、联合国各组织和其他组织在发言和提交的材料中介绍为国家适应计划进程提供支持的大量机会，⁵⁴ 请这些缔约方和组织根据第 5/CP.17 号决定第 32 至 35 段的规定，继续向履行机构通报开展活动的情况。
84. 履行机构期待适应委员会将为不属于最不发达国家的发展中国家缔约方编制和执行国家适应行动计划相关事项开展的工作，并期待收到有关这类事项的建议。
85. 履行机构期待有关最不发达国家基金向最不发达国家缔约方国家适应计划进程提供支持的条款在履行机构第三十九届会议前实施。
86. 履行机构还期待有关气候变化特别基金向非最不发达国家缔约方国家适应计划进程提供支持的条款的实施。
87. 履行机构请发达国家缔约方根据第 1/CP.16 号决定(包括第 18 段)和缔约方会议的其他相关决定，继续为最不发达国家基金和气候变化特别基金捐款，为国家适应计划进程的准备活动提供支持。
88. 履行机构还请各缔约方和相关组织继续协助最不发达国家在国家适应计划进程方面的工作。
89. 履行机构请秘书处依照第 5/CP.17 号决定第 36 段的规定汇编一份资料文件，说明国家适应计划进程的情况，包括以上第 83 段提及的活动情况，供履行机构第四十一届会议审议。
90. 履行机构决定作为建议提出 FCCC/SBI/2012/L.41 号文件附件所载决定草案案文，供缔约方会议第十八届会议审议并定稿。⁵⁵

⁵³ FCCC/SBI/2012/27, 第 19 段。

⁵⁴ FCCC/SBI/2012/MISC.1、FCCC/SBI/2012/MISC.2 和 Add.1 以及 FCCC/SBI/2012/MISC.3。

⁵⁵ 通过的案文，见 12/CP.18 号文件。

十. 处理特别易受气候变化不利影响的发展中国家与气候变化影响相关的损失和损害从而加强适应能力的方针⁵⁶

- 将在工作方案之下开展的活动
(议程项目 10)

1. 议事情况

91. 履行机构在第 1 和第 4 次会议上审议了这个议程项目。履行机构收到了 FCCC/SBI/2012/29、FCCC/SBI/2012/INF.14、FCCC/SBI/2012/MISC.14 和 Add.1 和 2 和 FCCC/TP/2012/7 号文件。4 个缔约方的代表发了言，其中 1 人以 77 国集团和中国的名义发言，1 人以小岛屿国家联盟的名义发言，1 位以最不发达国家的名义发言。

92. 在第 1 次会议上，履行机构商定通过由 Lucas Di Pietro 先生(阿根廷)和 Don Lemmen 先生(加拿大)召集的非正式磋商审议这个议程项目。

93. 在第 4 次会议上，履行机构审议并通过了以下结论。⁵⁷

2. 结论

94. 履行机构注意到为本届会议编写的文件⁵⁸，欢迎为推动就对气候变化不利影响相关损失和损害问题提出建议草案而举行的非正式届会前缔约方会议⁵⁹上进行的意见交流。

95. 履行机构表示感谢埃塞俄比亚、墨西哥、泰国和巴巴多斯政府主办第 7/CP.17 号决定第 8(a)段所述专家会议，并感谢澳大利亚、加拿大、德国、日本、新西兰、西班牙、瑞典和瑞士政府及欧洲联盟为举办这些会议提供资金支持，同时感谢为某些专家与会提供支助的各组织⁶⁰。

96. 履行机构审议了在实施损失和损害问题工作方案方面取得的进展，指出需要采取一系列方针，来解决与气候变化不利影响有关的损失和损害，包括与极端天气事件和和缓发事件相关的影响，同时应考虑到各级的经验，包括第 FCCC/SBI/2012/29 号文件所述经验。

⁵⁶ 第 1/CP.16 号决定，第 26 至 29 段。

⁵⁷ 作为 FCCC/SBI/2012/L.44 号文件通过。

⁵⁸ FCCC/SBI/2012/29、FCCC/SBI/2012/INF.14、FCCC/SBI/2012/MISC.14 和 Add.1 及 FCCC/TP/2012/7。

⁵⁹ 会议于 2012 年 11 月 24 日在卡塔尔多哈举行。

⁶⁰ 联合国非洲经济委员会非洲气候政策中心、气候和发展知识网络、慕尼黑气候保险倡议、联合国开发计划署以及联合国减少灾害国际战略。

97. 履行机构决定作为建议提出 FCCC/SBI/2012/L.44 号文件附件中所载的决定草案案文，供缔约方会议第十八届会议审议并定稿。⁶¹

十一. 与《京都议定书》第三条第 14 款有关的事项

(议程项目 11)

议事情况

98. 履行机构在第 1 和第 4 次会议上审议了这个议程项目。

99. 在第 1 次会议上，履行机构商定，在本届会议上，在履行机构/科技咨询机构联合论坛上连同议程分项目 7(a)和科技咨询机构议程项目 8 一道审议这个议程项目。在同次会议上，履行机构还商定，履行机构主席 Chruszczow 先生就下届会议如何处理这个项目与感兴趣的缔约方磋商。

100. 在第 4 次会议上，履行机构审议并通过了以下第 104-108 段所述的结论。⁶²在同次会议上，履行机构商定在第三十八届会议上继续就如何处理本项目进行磋商。

十二. 关于执行应对措施的影响问题的论坛和工作方案

(议程项目 12)

1. 议事情况

101. 履行机构在第 1 和第 4 次会议上审议了这个议程项目。它收到了 FCCC/SB/2012/MISC.2 号文件。

102. 在第 1 次会议上，履行机构商定在由履行机构主席 Chruszczow 先生和科技咨询机构主席 Richard. Muyungi 先生(坦桑尼亚联合共和国)联合主持的履行机构/科技咨询机构联合论坛上连同科技咨询机构议程项目 8 一道审议本议程项目。履行机构还商定，在本届会议上，本议程项目连同议程分项目 7(a)和议程项目 11 一道审议。

103. 在第 4 次会议上，履行机构审议并通过了以下结论。⁶³

⁶¹ 通过的案文，见 3/CP.18 号决定。

⁶² 作为 FCCC/SBI/2012/L.34 号文件通过。

⁶³ 作为 FCCC/SBI/2012/L.34 号文件通过。

2. 结论

104. 履行机构和科技咨询机构赞赏地注意到关于执行应对措施的影响问题的论坛和工作方案会议、⁶⁴ 在关于执行应对措施的影响问题工作方案(下称工作方案)⁶⁵ 方面(a)⁶⁶ 和(h)⁶⁷ 的论坛期间研讨会上的介绍和意见交换以及关于方面(f)⁶⁸ 的讨论。

105. 履行机构和科技咨询机构请其主席在秘书处的支持下，在附属机构第三十八届会议之前，编写关于方面(a)和(h)的论坛期间研讨会的报告，并编写一份缔约方关于方面(f)讨论的概要。

106. 履行机构和科技咨询机构同意，在其第三十九届会议上，在审议论坛的工作期间，审议以上第 104 和第 105 段提到的缔约方、组织和专家所作介绍、发言、报告和概要，以及关于即将举行的工作方案方面(b)、(c)、(d)和(g)的论坛期间研讨会的报告，以期向缔约方会议第十九届会议提出建议。

107. 履行机构和科技咨询机构确认，请秘书处在履行机构和科技咨询机构主席的指导下，支持继续开展工作，争取按照第 8/CP.17 号决定第 1 段，执行工作方案的各个方面。

108. 履行机构和科技咨询机构重申，请相关组织及其他利害关系方参与工作方案的活动中。

⁶⁴ 关于方面(a)，阿根廷(以 77 国集团和中国的名义)、欧洲联盟、南非、沙特阿拉伯、中国和委内瑞拉玻利瓦尔共和国的代表做了介绍，南方中心、世界卫生组织和石油输出国组织(欧佩克)及一位专家也做了介绍。介绍可查阅<<http://unfccc.int/7114>>。关于方面(h)，阿根廷(以 77 国集团和中国的名义)、南非、沙特阿拉伯和委内瑞拉玻利瓦尔共和国的代表做了介绍；加纳代表以非洲国家名义做了发言。经济合作与发展组织、国际工会联合会和欧佩克的代表及一位专家也做了介绍。介绍可查阅<<http://unfccc.int/7113>>。

⁶⁵ FCCC/SBI/2012/15, 附件一, 和 FCCC/SBSTA/2012/2, 附件三。

⁶⁶ 分享信息和专门知识, 包括报告和促进了解应对措施积极和消极影响。

⁶⁷ 加强集体和个人学习, 向低温温室气体排放社会转变。

⁶⁸ 与执行第 1/CP.10 号、第 1/CP.13 号和第 1/CP.16 号决定以及《京都议定书》第二条第 3 款、和第三条第 14 款有关的问题。

十三. 技术的开发和转让

(议程项目 13)

A. 技术执行委员会的报告

(议程项目 13(a))

1. 议事情况

109. 履行机构在第 2 和第 4 次会议上审议了这个议程分项目。履行机构收到了 FCCC/SB/2012/2 号文件。1 个缔约方的代表以最不发达国家和非洲国家的名义发了言。

110. 在第 2 次会议上, 履行机构主席请技术执行委员会副主席 Antonio Pflüger 先生(德国)发言。在同次会议上, 履行机构商定在由 Carlos Fuller 先生(伯利兹)和 Zitouni Ould-Dada 先生(大不列颠及北爱尔兰联合王国)联合主持的一个联合联络小组内, 连同科技咨询机构议程项目 6 一道审议这个议程分项目。

111. 在第 4 次会议上, 履行机构审议并通过了以下结论。⁶⁹

2. 结论

112. 依照第 1/CP.16 号决定第 126 段, 履行机构和科技咨询机构审议了技术执行委员会 2012 年活动和业绩报告⁷⁰, 并提出 FCCC/SBI/2012/L.51 号文件附件所载决定草案案文, 供缔约方会议第十八届会议审议并定稿。⁷¹

B. 与气候技术中心和网络有关的事项: 东道方的选择和咨询委员会的组建

(议程项目 13(b))

1. 议事情况

113. 履行机构在第 2 和第 4 次会议上审议了这个议程分项目。履行机构收到了 FCCC/SBI/2012/30 号文件。2 个缔约方的代表发了言, 其中 1 人以最不发达国家和非洲国家的名义发言。

114. 在第 2 次会议上, 履行机构商定本议程分项目在由 Fuller 先生和 Kunihiko Shimada 先生(日本)联合主持的联络小组内审议。

115. 在第 4 次会议上, 履行机构审议并通过了以下结论。⁷²

⁶⁹ 作为 FCCC/SBI/2012/L.51 号文件通过。

⁷⁰ FCCC/SB/2012/2。

⁷¹ 通过的案文, 见 13/CP.18 号决定。

⁷² 作为 FCCC/SBI/2012/L.54 号文件通过。

2. 结论

116. 履行机构欢迎秘书处编写的关于就可能达成的气候技术中心东道方协定的要点进行的讨论的报告。⁷³

117. 根据第 2/CP.17 号决定第 138(b)和(c)段, 履行机构审议了上述报告, 包括关于气候技术中心东道方事宜以及气候技术中心和网络咨询委员会的组建的谅解备忘录, 并作为建议提出 FCCC/SBI/2012/L.54 号文件附件所载的决定草案案文, 供缔约方会议第十八届会议审议并定稿。⁷⁴

C. 关于技术转让的波兹南战略方案

(议程项目 13(c))

1. 议事情况

118. 履行机构在第 2 和第 4 次会议上审议了这个议程分项目。履行机构收到了 FCCC/CP/2012/6 号文件。2 个缔约方的代表发了言, 其中 1 人以最不发达国家和非洲国家的名义发言。

119. 在第 2 次会议上, 履行机构商定本议程分项目在由 Fuller 先生和 Shimada 先生联合主持的联络小组内审议。

120. 在第 4 次会议上, 履行机构审议并通过了以下结论。⁷⁵

2. 结论

121. 履行机构注意到环境基金关于执行有关技术转让的波兹南战略方案的进展报告。⁷⁶

122. 履行机构对环境基金为协助 36 个非附件一缔约方开展技术需要评估提供的支持表示认可。履行机构重申, 第 11/CP.17 号决定第 2 段请环境基金在开展或更新技术需要评估方面继续向其他非附件一缔约方提供适当的资金支持。履行机构请环境基金在向缔约方会议第十九届会议提交的报告中介绍为其他非附件一缔约方开展或更新技术需要评估提供支持的情况。

123. 履行机构强调, 有必要进一步执行波兹南战略方案中有关为各气候技术中心和气候技术网络提供支持的要点,⁷⁷ 以便与气候技术中心和网络的运作与活动保持一致, 并为其运作与开展的活动提供支持, 同时考虑到第 2/CP.17 号决定第 140 段。

⁷³ FCCC/SBI/2012/30。

⁷⁴ 通过的案文, 见 14/CP.18 号决定。

⁷⁵ 作为 FCCC/SBI/2012/L.37 号文件通过。

⁷⁶ FCCC/CP/2012/6, 第一部分第二节(e)、第二部分第四节及附件五。

⁷⁷ FCCC/SBI/2012/9, 附件, 第 23(a)段。

124. 履行机构请环境基金通过气候技术中心和网络的咨询理事会，与气候技术中心和网络开展磋商，讨论环境基金将为气候技术中心和网络的工作提供哪些支持，并向缔约方会议第十九届会议报告磋商的结果。

十四. 《公约》第六条

(议程项目 14)

1. 议事情况

125. 履行机构在第 1 和第 4 次会议上审议了这个议程项目。履行机构收到了 FCCC/SBI/2012/3、FCCC/SBI/2012/4、FCCC/SBI/2012/5、FCCC/SBI/2012/19、FCCC/SBI/2012/MISC.4 和 FCCC/CP/2011/7/Add.2 号文件。5 个缔约方的代表发了言，其中 1 人以 77 国集团和中国的名义发言。

126. 在第 1 次会议上，履行机构商定通过由 Tony Carritt 先生(欧洲联盟)召集的非正式磋商审议这个议程项目。

127. 在第 4 次会议上，履行机构作为建议提出了一项决定草案，⁷⁸ 供缔约方会议第十八届会议通过。⁷⁹

十五. 能力建设

(议程项目 15)

A. 《公约》之下的能力建设

(议程项目 15(a))

1. 议事情况

128. 履行机构在第 2 和第 4 次会议上审议了这个议程分项目。履行机构收到了 FCCC/SBI/2012/20、FCCC/SBI/2012/21、FCCC/SBI/2012/22 和 FCCC/SBI/2012/MISC.9 号文件。3 个缔约方的代表发了言，其中 1 人以 77 国集团和中国的名义发言，1 人以及小岛屿国家联盟的名义发言。

129. 在第 2 次会议上，履行机构商定通过由 Peter Wittoeck 先生(比利时)召集的非正式磋商审议这个议程项目。

⁷⁸ 作为 FCCC/SBI/2012/L.47 号文件通过。

⁷⁹ 通过的案文，见 15/CP.18 号决定。

2. 结论

130. 附属履行机构商定在第三十八届会议上，以 FCCC/SBI/2012/33/Add.1 号文件附件所载草案案文为基础，继续审议本议程分项目，⁸⁰ 以期作为建议就此事项提出一项决定草案，供缔约方会议第十九届会议通过。

B. 《京都议定书》之下的能力建设

(议程项目 15(b))

1. 议事情况

131. 履行机构在第 2 和第 4 次会议上审议了这个议程分项目。履行机构收到了 FCCC/SBI/2012/21 和 FCCC/SBI/2012/MISC.9 号文件。3 个缔约方的代表发了言，其中 1 人以 77 国集团和中国的名义发言，1 人以小岛屿国家联盟的名义发言。

132. 在第 2 次会议上，履行机构商定通过由 Wittoeck 先生召集的非正式磋商审议这个议程分项目。

133. 在第 4 次会议上，履行机构作为建议提出了一项决定草案，⁸¹ 供《议定书》/《公约》缔约方会议第八届会议通过。⁸²

十六. 在与履约有关的程序和机制方面修订《京都议定书》

(议程项目 16)

1. 议事情况

134. 履行机构在第 2 和第 4 次会议上审议了这个议程分项目。履行机构收到了 FCCC/KP/CMP/2005/2 号文件。

135. 在第 2 次会议上，履行机构商定，Christina Voigt 女士(挪威)和 Ilhomjon Rajabov 先生(塔吉克斯坦)将以主席的名义与各缔约方磋商。

136. 在第 4 次会议上，履行机构审议并通过了以下结论。⁸³

2. 结论

137. 履行机构忆及沙特阿拉伯关于在与履约有关的程序和机制方面修订《京都议定书》的提案。⁸⁴

⁸⁰ 见 FCCC/SBI/2012/L.42 号文件。

⁸¹ 作为 FCCC/SBI/2012/L.38 号文件通过。

⁸² 通过的案文，见 10/CMP.8 号决定。

⁸³ 作为 FCCC/SBI/2012/L.40 号文件通过。

⁸⁴ FCCC/KP/CMP/2005/2。

138. 履行机构还注意到一些初步关切问题，涉及第 27/CMP.1 号决定附件所载用于断定和处理不遵守《京都议定书》规定的情况的程序和机制的适当性和有效性。

139. 履行机构承认第 27/CMP.1 号决定正在执行以及缔约方为进一步发展《京都议定书》的履约机制开展的工作。

140. 履行机构的结论认为这一议程项目无需进一步讨论，因此认为已完成对这一议程项目的审议。

141. 基于以上情况，履行机构建议《议定书》/《公约》缔约方会议结束对这一提案的审议。

十七. 对清洁发展机制执行理事会的决定提出上诉的程序、机制和体制安排

(议程项目 17)

1. 议事情况

142. 履行机构在第 2 和第 4 次会议上审议了这个议程项目。履行机构收到了 FCCC/SBI/2011/17、FCCC/SBI/2011/MISC.2 和 FCCC/TP/2011/3 号文件。

143. 在第 2 次会议上，履行机构商定在由 Yaw Osafo 先生(加纳)和 Shimada 先生联合主持的联络小组内审议这个项目。

2. 结论

144. 履行机构商定在其第三十八届会议上，以 FCCC/SBI/2012/33/Add.1 号文件所载决定草案案文为基础，继续审议这个事项，⁸⁵ 以期作为建议提出一项决定草案，供《议定书》/《公约》缔约方会议第九届会议审议。

十八. 审查承诺期储备的设计

(议程项目 18)

1. 议事情况

145. 履行机构在第 2 和第 4 次会议上审议了这个议程项目。

146. 在第 2 次会议上，履行机构商定在由 Karoliina Anttonen 女士(芬兰)主持的联络小组内审议这个议程项目。

147. 在第 4 次会议上，履行机构审议并通过了以下结论。⁸⁶

⁸⁵ 见 FCCC/SBI/2012/L.43 号文件。

⁸⁶ 作为 FCCC/SBI/2012/L.29 号文件通过。

2. 结论

148. 履行机构继续根据第 3/CMP.7 号决定第 2 和第 3 段规定的任务，审议以下事项：审查并酌情修改下一个承诺期的承诺期储备的设计，以支持排放量交易的有效运作，为此除其他外应考虑到有关衡量、报告、核实和履约的规则、模式、指南和程序。

149. 履行机构的结论是，第 11/CMP.1 号决定为第二个承诺期界定的承诺期储备的设计无须更改。履行机构还得出结论认为，为了支持第二个承诺期排放量交易的有效运作，可能需要在《议定书》/《公约》缔约方会议第八届会议上或在其以后的会议上作出进一步的决定。

十九. 《京都议定书》之下的国际交易日志管理人的报告

(议程项目 19)

1. 议事情况

150. 履行机构在第 2 和第 4 次会议上审议了这个议程项目。履行机构收到了 FCCC/KP/CMP/2012/8 号文件。

151. 在第 2 次会议上，主席提议在秘书处的协助下，与感兴趣的缔约方磋商，起草关于这个议程项目的结论。

152. 在第 4 次会议上，履行机构审议并通过了以下结论。⁸⁷

2. 结论

153. 履行机构注意到《京都议定书》之下的国际交易日志管理人的年度报告。⁸⁸

154. 履行机构还注意到该报告第 58(b)和(c)节所载建议，并同意在第三十八届会议上继续审议这些建议。

⁸⁷ 作为 FCCC/SBI/2012/L.30 号文件通过。

⁸⁸ FCCC/KP/CMP/2012/8。

二十. 行政、财务和体制事项

(议程项目 20)

2010-2011 两年期审定财务报表

(议程项目 20(a))

2012-2013 两年期预算执行情况

(议程项目 20(b))

议事情况

155. 履行机构在第 2 和第 4 次会议上审议了这个议程项目。它收到了 FCCC/SBI/2012/23、FCCC/SBI/2012/24 和 Add.1 和 2 和 FCCC/SBI/2012/INF.12 和 Corr.1 号文件。2 个缔约方的代表以及执行秘书和秘书处的代表发了言。

156. 在第 2 次会议上，主席提议在秘书处的协助下，与感兴趣的缔约方磋商，起草关于这个议程项目的结论。

157. 在第 4 次会议上，履行机构作为建议提出了一项决定草案，⁸⁹ 供缔约方会议第十八届会议通过；⁹⁰ 提出了一项决定草案，⁹¹ 供《议定书》/《公约》缔约方会议第八届会议通过。⁹²

二十一. 其他事项

(议程项目 21)

议事情况

158. 履行机构在 11 月 28 日举行的第 2 和第 3 次会议上以及第 4 次会议上审议了这个议程项目。8 个缔约方的代表发了言，其中 1 人以欧洲联盟及其 27 个成员国和克罗地亚的名义发言。

159. 在第 2 次会议上，履行机构说，履行机构将等待第二天《公约》缔约方会议全体会议的结果，会上将提出这一问题。

160. 在第 3 次会议上，履行机构承认，缔约方会议已将提高妇女在《气候公约》进程中的代表性问题交给履行机构审议，并请其向缔约方会议闭幕全体会议

⁸⁹ 作为 FCCC/SBI/2012/L.31 号文件通过。

⁹⁰ 通过的案文，见 25/CP.18 号决定。

⁹¹ 作为 FCCC/SBI/2012/L.32 号文件通过。

⁹² 通过的案文，见 13/CMP.8 号决定。

报告。⁹³ 履行机构商定，Nozipho Mxakato-Diseko 女士(南非)和 Shimada 先生将以履行机构主席的名义就这一事项进行非正式磋商。

161. 在第 4 次会议上，履行机构作为建议提出了一项决定草案，⁹⁴ 供缔约方会议第十八届会议通过。⁹⁵

二十二. 会议报告

(议程项目 22)

162. 在第 4 次会议上，履行机构审议并通过了第三十七届会议报告草稿。⁹⁶ 在同次会议上，经主席提议，履行机构授权报告员在秘书处的协助和主席的指导下完成会议报告。

二十三. 会议闭幕

163. 在第 4 次会议上，秘书处的一位代表说明了对本届会议期间通过的各项结论所涉行政和预算问题的初步估计。这个说明是根据第 16/CP.9 号决定第 20 段的要求作出的，其中请执行秘书在决定所涉行政和预算需要无法从核心预算的现有资金中满足的情况下就这种问题作出说明。⁹⁷

164. 秘书处的一位代表告知缔约方，本届会议谈判产生的若干活动需要秘书处开展额外的工作，因此，秘书处明年在 2012-2013 年核心预算之外需要额外的资源。其中包括：

(a) 在议程项目 4(a) “非《公约》附件一列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组的工作” 之下，2013 年需要 50 万欧元，用于专家咨询小组培训材料的编写和翻译，以及开发和开办电子教学课程；

(b) 在议程项目 7(b) “与最不发达国家有关的问题” 之下，要求秘书处编写一份区域培训研讨会报告并安排一次关于国家适应计划的活动。这些活动的费用估计为 5 万欧元。

165. 根据科技咨询机构的建议，对秘书处 2013 年实现产出的额外要求，包括需要更多资金的要求，载于缔约方会议第十八届会议和《议定书》/《公约》第八届会议通过的决定。

⁹³ 见 FCCC/CP/2012/8, 第 153 段。

⁹⁴ 作为 FCCC/SBI/2012/L.36 号文件通过。

⁹⁵ 通过的案文，见 23/CP.18 号决定。

⁹⁶ 作为 FCCC/SBI/2012/L.27 号文件通过。

⁹⁷ 尽管第 16/CP.9 号决定提及的是“决定”，但该决定也涉及附属机构通过的结论。

166. 主席指出，在没有足够的额外资金的情况下，秘书处可能无法开展要求的活动。

167. 在同次会议上，6 个缔约方的代表发了言，其中 1 人以 77 国集团和中国的名义发言、1 人以伞状集团的名义发言、1 人以非洲国家的名义发言、1 人以欧洲联盟及其 27 个成员国和克罗地亚的名义发言、1 人以最不发达国家的名义发言。还有代表以妇女和性别问题组织的名义发言。

附件

附属履行机构第三十七届会议收到的文件

为本届会议编写的文件

FCCC/SB/2012/2	关于 2012 年技术执行委员会活动与业绩的报告
FCCC/SB/2012/3	适应委员会的报告
FCCC/SBI/2012/3	经修订的关于《公约》第六条的新德里工作方案的执行进展和效果报告。秘书处的说明
FCCC/SBI/2012/4	关于进一步开发 CC: iNet 的报告。秘书处的说明
FCCC/SBI/2012/5	关于《公约》第六条的后续工作方案的可能要点。秘书处的说明
FCCC/SBI/2012/8	关于支持最不发达国家的国家适应计划进程的综合报告。秘书处的说明
FCCC/SBI/2012/16	临时议程和说明。执行秘书的说明
FCCC/SBI/2012/17	非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题 专家咨询小组的工作非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询 小组的工作进展报告：拉丁美洲和加勒比区域脆弱性和 适应评估问题实际操作培训研讨会的报告。秘书处的说明
FCCC/SBI/2012/18	非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组工作进度报告：拉丁美洲和加勒比区域缓解评估实践培训研讨会报告。秘书处的说明
FCCC/SBI/2012/19	关于最不发达国家执行《公约》第六条问题的研讨会报告。秘书处的说明
FCCC/SBI/2012/20	能力建设德班论坛第一次会议的摘要报告。秘书处的说明
FCCC/SBI/2012/21	关于发展中国家能力建设框架执行情况综合报告。秘书处的说明
FCCC/SBI/2012/22	《公约》之下所设机构开展的能力建设工作汇编和综合报告。秘书处的说明
FCCC/SBI/2012/23	2012-2013 两年期截至 2012 年 6 月 30 日的预算执行情况。执行秘书的说明

FCCC/SBI/2012/24	联合国审计委员会的报告。执行秘书的说明
FCCC/SBI/2012/24/Add.1	联合国审计委员会的报告。执行秘书的说明。增编。秘书处的意见。
FCCC/SBI/2012/24/Add.2	联合国审计委员会的报告。执行秘书的说明。增编。2010-2011 两年期审定财务报表
FCCC/SBI/2012/25	非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组工作进展报告：非洲地区国家温室气体清单实际操作培训研讨会报告。秘书处的说明
FCCC/SBI/2012/26	非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组工作进度报告：非洲区域缓解评估实践培训研讨会报告。秘书处的说明
FCCC/SBI/2012/27	最不发达国家专家组第二十二次会议报告。秘书处的说明
FCCC/SBI/2012/28	非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组工作进度报告。秘书处的说明
FCCC/SBI/2012/29	处理与气候变化不利影响相关的损失和损害(包括与极端天气事件和缓发事件相关的影响)的一系列方针问题区域专家会议报告。秘书处的说明
FCCC/SBI/2012/30	关于可能达成的气候技术中心东道方协定要点的讨论的报告。秘书处的说明
FCCC/SBI/2012/31	1990-2010 年期间国家温室气体清单数据。秘书处的说明
FCCC/SBI/2012/32	非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组工作进度报告：亚洲和太平洋区域脆弱性和适应评估问题实践培训研讨会报告。秘书处的说明
FCCC/SBI/2012/INF.2	适应基金董事会关于适应基金临时安排审查报告的意见。秘书处的说明
FCCC/SBI/2012/INF.8/Rev.1	关于适应基金董事会行政费用的更多分类数据的汇编和综合。修正。秘书处的说明
FCCC/SBI/2012/INF.9	高效率、具有成本效益和切合实际的国际磋商和分析进程。秘书处的说明

FCCC/SBI/2012/INF.10	关于全球环境基金为非《公约》附件一所列缔约方编制国家信息通报提供资金支持的信息。秘书处的说明
FCCC/SBI/2012/INF.11	第五次国家信息通报提交和审评情况。秘书处的说明
FCCC/SBI/2012/INF.12	截至 2012 年 11 月 15 日的缴款情况。秘书处的说明和 Corr.1
FCCC/SBI/2012/INF.13	关于最不发达国家工作方案的执行进展情况的综合报告，包括国家适应行动方案的更新和执行情况。秘书处的说明
FCCC/SBI/2012/INF.14	关于损失和损害问题工作方案主题领域 2 范围内各专题的文献资料审查：一系列处理与气候变化不利影响相关的损失和损害的方针。秘书处的说明
FCCC/SBI/2012/INF.15	非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组工作进度报告：非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报编制国家信息通报电子学习方案概念说明。非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组的说明
FCCC/SBI/2012/MISC.1	关于各组织和机构如何回应有关支持最不发达国家的国家适应计划进程并考虑建立支持方案的信息。联合国组织、专门机构和其他有关组织，以及双边和多边机构提交的材料
FCCC/SBI/2012/MISC.2 和 Add.1	关于支持最不发达国家的国家适应计划进程的信息。缔约方和有关组织以及双边和多边机构提交的材料
FCCC/SBI/2012/MISC.3	作为最不发达国家基金运作的资金机制经营实体的全球环境基金提供的资料，说明其如何能够扶持作为最不发达国家国家适应计划进程的一部分开展的活动。全球环境基金提交的材料
FCCC/SBI/2012/MISC.4	缔约方、有关政府间和非政府组织以及有关利害关系方关于审查经修订的关于《公约》第六条的新德里工作方案执行情况及后续工作方案的意见。缔约方和有关组织提交的材料
FCCC/SBI/2012/MISC.9	执行第 2/CP.7 号决定之下发展中国家能力建设框架的活动。缔约方提交的材料

FCCC/SBI/2012/MISC.10	缔约方关于制定全球环境基金的指导意见时应考虑的因素的意见和建议。缔约方提交的材料
FCCC/SBI/2012/MISC.11 和 Add.1	缔约方根据第 6/CMP.6 号决定附件和第 1/CMP.3 号决定第 33 段提交的关于对适应基金审查的进一步意见。缔约方提交的材料
FCCC/SBI/2012/MISC.12 和 Add.1	缔约方提交的材料，介绍在实施最不发达国家工作方案方面的经验，包括国家适应行动方案的更新和实施情况以及在获得最不发达国家基金资助方面的经验。缔约方提交的材料
FCCC/SBI/2012/MISC.14 和 Add.1 和 Add.2	缔约方和相关组织提交的关于有待根据第 1/CP.16 号决定纳入关于损失和损害问题建议的可能要素的意见和信息。缔约方和相关组织提交的材料
FCCC/SBI/2012/MISC.15	非附件一缔约方最近编写国家信息通报所发生的全部费用的明细，包括实物捐助，以及通过环境基金获得的资金。缔约方提交的材料
	会议收到的其他文件
FCCC/SBI/2011/MISC.2	关于对清洁发展机制执行理事会的决定提出上诉的程序、机制和体制安排的意见。缔约方和有关组织提交的材料
FCCC/CP/2012/6	全球环境基金提交缔约方会议的报告。秘书处的说明
FCCC/CP/2011/7/Add.2	全球环境基金提交缔约方会议的报告。秘书处的说明。增编
FCCC/KP/CMP/2012/7	适应基金董事会的报告。适应基金董事会主席的说明
FCCC/KP/CMP/2012/8	《京都议定书》之下的国际交易日志管理人的年度报告。秘书处的说明
FCCC/KP/CMP/2012/9 和 Add.1	《京都议定书》之下附件 B 缔约方 2012 年年度汇编和核算报告。秘书处的说明
FCCC/KP/CMP/2011/6 和 Add.1	适应基金董事会的报告。秘书处的说明
FCCC/KP/CMP/2011/MISC.1	关于对适应基金进行审查的意见。缔约方和有关国际组织及利害关系方提交的材料

FCCC/KP/CMP/2005/2	沙特阿拉伯提出的修订《京都议定书》的提案。秘书处的说明
FCCC/TP/2012/7	缓发事件。技术文件
FCCC/TP/2011/3	对清洁发展机制执行理事会的决定提出上诉的程序、机制和体制安排。技术文件
